

Crónicas Berria

DURANGALDEA

DESDE 1992. Segunda época

Web: <https://kronikaberria.eus>

"Hace falta toda una vida para aprender a vivir". (Séneca)

Próxima edición JUNIO



Clínica Marzo
Muguru Kalea, 6, 48960
Galdakao, Bizkaia



Mobiliario de cocina y baño
Olerría 3 • DURANGO
94 643 78 87 / 672 629 554
cocitaket@gmail.com

FABRICACIÓN PROPIA

fiona
desde 1998
www.cocinasfiona.com

TAKET

Competición de vehículos eléctricos en Amorebieta



Estudiantes de Lauaxeta tomarán parte en el evento.

(Foto: ZU)

J. BARAJA

El 19 de mayo Amorebieta-Etxano acoge el "Circuito Urbano Greenpower Bridgestone", evento que destaca por su compromiso con la movilidad sostenible y la innovación tecnológica entre la juventud. Pondrá a prueba la habilidad de jóvenes estudiantes para di-

señar, construir y operar vehículos eléctricos bajo la modalidad Gobblins.

El triunfo no recae en la rapidez, sino en la capacidad de las personas participantes para recorrer la mayor distancia posible sin agotar la batería de sus vehículos. La competición no solo busca premiar al vehículo más rápido, sino al que

demuestre ser más eficiente y sostenible.

Un total de 27 estudiantes de 2º de Bachillerato de la Ikastola Lauaxeta de Amorebieta-Etxano participarán en la competición divididos en dos equipos.

Se trata de un programa educativo respaldado por Bridgestone, líder mundial en

soluciones avanzadas y de movilidad sostenible, junto con su fundación, la Diputación de Bizkaia, Ayuntamientos locales, entre ellos el zornotzarra, y los concesionarios de vehículos Enekuri Motor y Autonerviön.

La iniciativa, que ha crecido significativamente en participación desde su inicio, refleja

un esfuerzo colaborativo entre ayuntamientos locales, empresas y centros educativos para fomentar un futuro más sostenible, promoviendo entre niños y jóvenes de 9 a 25 años el interés por la ciencia, la tecnología, la ingeniería y las matemáticas a través del diseño, construcción y competición de vehículos eléctricos.

Durango inicia el proceso de presupuestos participativos 2025

C. RAMOS

Abian da jada Durangoko 2025erako Aurrekontu Parte-hartzaileen prozesua. Igande honetara arte, maiatzaren 19a, herritarrek beren proposamenak bidali ahal izango dituzte partehartu.durango.eus atariaren bitartez. Interes orokorreko arloekin lotuta egon behar dute eta hiri-hobekuntzak, kultura-ekimenak edo merkataritza-sustapeneko proiektuak izan ditzakete. Erroldatutako 16 urtetik gorako herritar guztiek eta Durangon erregistratutako elkarteek parte hartzeko aukera dute.

Ya está en marcha el proceso de Presupuestos Participativos de Durango para 2025. Hasta el 19 de mayo, la ciudadanía podrá enviar propuestas a través del portal partehartu.durango.eus. Deben estar relacionadas con áreas de interés

general y pueden incluir desde mejoras urbanas hasta iniciativas culturales o fomento comercial. Pueden participar empadronados mayores de 16 años y asociaciones registradas en Durango.

Este año se destinarán 200.000 euros y el próximo se invertirán 600.000 para vincular las propuestas de los barrios. La primera semana de junio se publicarán las propuestas admitidas. Las áreas municipales evaluarán y priorizarán las

que cumplan con los criterios, sean viables y cuya estimación económica no supere el importe máximo determinado. Y en septiembre se llevará a cabo una votación popular.

Para más información o asistencia en la presentación de propuestas, la ciudadanía puede dirigirse a las oficinas del Servicio de Atención Ciudadana (SAC), donde el personal municipal estará disponible para ofrecer ayuda.

Respetar los espacios sin humo en Durango

No fumes ni vapees

31 de mayo. Día Mundial Sin Tabaco



900 100 036
asociacioncontraelcancer.es




**FARMACIAS
DE GUARDIA**

 Información:
www.cofbizkaia.net
**DONAR
SANGRE ES
COMPARTIR
VIDA Y SALUD**

- PRÓXIMA DONACIÓN -

 • DURANGO:
JUEVES.

 Antiguo ambulatorio
(16:30-21:00 h.)

 • IURRETA:
22 MAYO.

 Askodo Boulevard
(16:30-21:00 h.)

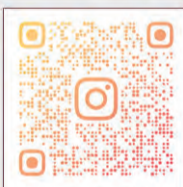
 • ABADIÑO:
27 MAYO

 Matiena GESTAMP
(11:00-14:00 h.)

Más información:

<https://donantesdesangre.eus>


@etorbas



@ETOR.BASABE



Representantes del Ayuntamiento y de la asociación vecinal de la zona en la inauguración del espacio.

(Foto: DU)

La renovada plaza de Madalena, abierta al público

J. BARAJA

Tras varios meses en obras, ya está abierta al público la plaza de Madalena, que ha sido objeto de una exhaustiva renovación destinada a revitalizar este histórico espacio y mejorar su funcionalidad y accesibilidad para toda la ciudadanía.

La reforma ha introducido una trama circular que origina en el ábside de la ermita, organizando el entorno en un patrón que no solo mejora la accesibilidad, sino que también valoriza la parte trasera de la ermita.

En un esfuerzo por garantizar una vista despejada de la plaza y facilitar la movilidad, se han eliminado o reubicado estructu-

ras que anteriormente obstruían la visión y el paso, como los baños públicos y las instalaciones de la parada de autobús.

Además, se han retirado todos los muros perimetrales, los parterres y maceteros preexistentes, y se ha simplificado la variedad de pavimentos utilizados. Estas modificaciones buscan facilitar un tránsito fluido alrededor de la ermita y subrayar su protagonismo visual y cultural en la plaza.

La plaza ahora ofrece 1.779 metros cuadrados de área recreativa diseñada para el disfrute de la ciudadanía. La obra ha sido ejecutada en nueve meses y la inversión realizada por el Consistorio ha ascendido a 478.028 euros.

Zabalik dago Abadiñoeko udalekueetan izena emateko epea

J. BARAJA

Abadiñoeko Udalak 3 eta 12 urte bitarteko umeentzako udako jardueretan izena emateko epea ireki du. Ludoteka eta Herri Udalekua programak dira eta maiatzaren 20ra arte eman ahal izango da izena, udalaren webgunean dagoen inprimakiaren bidez. Euren

kabuz egiteko zailtasunak dituzten edo baliabide teknikorik ez duten pertsonak Errota Kultur Etxean eta Udal Mediatekan dauden gailuak erabili ahal dituzte.

Ludotekaren jarduera Haur Hezkuntzako umei dago zuzenduta eta Zelaieta Eskolan egingo da, 9:30etik 13:30era, ekainaren 24tik uztailaren 12ra. Herri Udalekuak programa Lehen Hezkuntzako umei dago zuzenduta eta jarduerak egun eta orduetegi berberetan egingo dira Traña-Matiena Eskolan.

Abadiñon erroldatuta dauden edo ikasten duten umeek parte hartu ahal izango dute jardueran, baita gurasoetako

bat udalerrian erroldatuta badago ere. Ohikoa denez, autobus zerbitzua egongo da. Bestalde, kontziliazioa errazteko asmoz, hala behar duten familiek doan eskatu ahal izango dute haurtzaindegi zerbitzua.

Jarduera horien prezioa 80 eurokoa da familia unitateko lehen umearentzat aldi osorako, eta ezin da asteka izena eman. Bigarren neba/arrebarentzako prezioa 56 eurokoa da. Berritasun moduan, edizio honetan %90, %75 eta %50eko hobariak aplikatuko dira familiaren errentaren arabera. Hobariak jaso nahi dituzten familiek familia-liburua eta errenta-aitorpena aurkeztu beharko dituzte udalatean.

Bar del polideportivo

C. RAMOS

El Ayuntamiento de Abadiño ha publicado las bases para la adjudicación del contrato para la explotación del bar ubicado en el polideportivo de Astola por un periodo de tres años. Las personas interesadas dispondrán hasta el 27 de mayo para presentar sus ofertas. El objetivo del equipo de gobierno es que el bar esté abierto para el inicio de la temporada de verano y las personas usuarias puedan disfrutar así de un servicio más completo.

En paralelo, durante este mes de mayo el Ayuntamiento va a realizar una serie de mejoras en la instalación, con una inversión total de 49.000 euros. En concreto, renovará buena parte de los elementos de la cocina, la barra, la iluminación y el cableado eléctrico. También se sustituirá por completo el techo en la cocina. El pliego para la adjudicación del bar recoge algunas cuestiones de obligado cumplimiento en cuanto a precios y horarios mínimos de apertura. La información completa está publicada en la web municipal (perfil del contratante).

Programación LGTBIQ+

C. RAMOS

Con el fin de concienciar a la ciudadanía y destacar la inclusión y diversidad en la localidad, el Ayuntamiento de Durango ha organizado una programación LGTBIQ+ con actividades para mayo y junio. La entrada a todas ellas será gratuita. Durante el presente mes se están llevando a cabo programas de sensibilización en los centros escolares para fomentar la comprensión y el respeto hacia la diversidad sexual y de género.

Ya en junio, el día 27 a las 22.00 horas en Tabira se podrá disfrutar de la proyección de cortometrajes del festival Zinegoak. El 28, entre las actividades del Día Internacional del Orgullo LGTBIQ+, se llevarán a cabo juegos temáticos en las piscinas de Tabira, con sesiones a las 12.00 y 17.00 horas. Adicionalmente, tanto la bibliografía como la filmografía relacionada con temática LGTBIQ+ está disponible para consulta en Andragunea.

Voluntarios en Río de Oro

J. BARAJA

La ONG local Río de Oro organizará un año más el campamento de verano para niños saharauis con diversidad funcional. Por ello, buscan voluntarios para los meses de julio y agosto. El formulario de inscripción se encuentra en la página web riodeorodurango.com y el plazo estará abierto hasta el 26 de mayo. Habrá ocho turnos de una semana cada uno y cada voluntario puede elegir una o dos semanas, en las que compartirá las 24 horas del día con once niños con diversidad funcional, dos monitoras saharauis, diez personas voluntarias y un coordinador. Durante el día, se realizan todo tipo de actividades dentro y fuera del albergue de Izurtza.

Salida para mayores

J. BARAJA

El Servicio de Mayores de la Mancomunidad de Durangaldea impulsa actividades culturales a lo largo del año para favorecer el conocimiento del patrimonio del entorno y fomentar las relaciones interpersonales entre las personas mayores de la comarca. Así, ha programado una visita al Santuario de Estibaliz y San Prudencio de Armentia (Álava) con dos salidas los días 22 y 30 de mayo. Ambas en horario de tarde y gratuitas, contarán con un guía especializado.

Las inscripciones se realizan en el 94 620 05 46) de 9.30 a 13.00 horas. La salida del día 22 está dirigida a personas de Elorrio, Atxondo y Abadiño y la del 30 para Zaldibar, Berriz, Garai, Iurreta, Izurtza, Mañaria y Otxandio.

Crónicas
 Berria

 AÑO XXXIII - N.º 355
 MAYO 2024

 Web: <https://kronikaberria.eus>

Periódico Mensual Independiente - Distribución Gratuita

Director: Aitor González Elorriaga

Editado por: G. Digital S.L. Tf. 94 600 06 37

Apdo. de Correos n.º 70 • 48960-Galdakao-(Bizkaia)

Publicidad y Promoción: Telf. 667 202 108

Bilbo kalea 6, entreplanta 1ª • 48960 - GALDAKAO (Bizkaia)

email: duranguesado@periodico-chronicas.com

Colaboradores: Jon Baraja, C. Ramos, AGE y JOFE

Maquetación: Iratxe López.

Tira cómica: @etor.basabe

Impresión: Bepsa

Distribución: buzoneo.

Crónicas Berria no se hace responsable por el contenido de los trabajos publicados de sus colaboradores, ni se identifica necesariamente con los mismos. Al mismo tiempo se reserva el derecho a rechazar cualquier texto o publicidad que considere agravante contra personas físicas, sociedades u organizaciones.

Prohibida la reproducción total o parcial de cualquier información gráfica o literaria, sin autorización por escrito de este medio.

Depósito Legal: LG BI 01883-2021

Tirada de este número: 20.000 ejemplares buzzoneados en Durango, Iurreta, Abadiño y Amorebieta.

CRONI Y SUS AMIGOS



28 de mayo

 DÍA MUNDIAL
DEL HAMBRE

Durango contará con un BiziPark

J. BARAJA

El Ayuntamiento de Durango y la Diputación Foral de Bizkaia han puesto en marcha un convenio para fomentar la movilidad sostenible mediante el uso de la bicicleta.

Este acuerdo implica la subvención de trabajos específicos para el acondicionamiento y equipamiento de un aparcamiento seguro de bicicletas, servicio público conocido como BiziPark, similar al que ya existe en Abadiño junto a la estación de tren de Matiena.

La Diputación aportará 60.000 euros para la ejecución de los trabajos, cantidad que cubre el total de la in-



La diputada de Transportes, Movilidad y Turismo, Sonia Pérez, y la alcaldesa Mireia Elkororibe en la firma del convenio.

(Foto: DU)

versión con un plazo para su ejecución de un año.

El aparcamiento contará con espacio para al menos 24 bicicletas, sistema de control de accesos y software de gestión, iluminación interior permanente, taquillas de seguridad y sistema de vigilancia mediante cámaras conectadas con la Policía Local. El BiziPark de Durango será el octavo estacionamiento para bicicletas impulsado en el territorio histórico con el apoyo de la Diputación. Estará abierto las 24 horas del día, los 365 días del año, y ofrecerá opciones de uso mensual, trimestral, semestral o anual.

“La instalación del BiziPark-Durango es mucho más que un nuevo espacio para bicicletas, es la materialización de nuestra visión de una Durango más sostenible y comprometida con el futuro. Con este proyecto, no solo estamos facilitando una opción de transporte más limpia y eficiente, sino que también estamos fomentando un cambio cultural hacia la movilidad sostenible. Estamos convencidos de que pequeñas acciones como esta pueden generar grandes cambios en los hábitos de transporte de nuestro municipio, contribuyendo significativamente a la reducción de nuestra huella de carbono”, manifestó la alcaldesa, Mireia Elkororibe.

Detectores de humo para mayores

C. RAMOS

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano dispone de un programa destinado a aumentar la seguridad de las personas mayores en el municipio y especialmente en sus viviendas. Esta iniciativa gratuita se enfoca en la prevención de incendios en los hogares de las personas nacidas entre los años 1935 y 1942, tanto si viven solas como si están acompañadas de otras personas mayores de 65 años.

El programa incluye la instalación de detectores de humo, la elaboración de planos para facilitar las evacuaciones en caso de emergencia y la realización de un cuestionario para detectar otras necesidades sociales. Por ello, el Consistorio instalará nuevos detectores de humo en las viviendas de las personas mayores. Enviará una carta a todos los hogares de las personas que cumplan con las características previamente citadas para obtener el consentimiento necesario para la instalación de los detectores.

Dicha instalación se realizará por un equipo técnico debidamente identificado, que previamente concertará una visita a la vivienda. Este servicio es gratuito y no requiere de ninguna obra para su implementación, asegurando así un proceso ágil y no intrusivo.

En cualquier caso, las personas interesadas que quieran obtener más información pueden ponerse en contacto llamando al teléfono 94 437 82 35.

El Carmelo parkea será pronto una realidad en Amorebieta

J. BARAJA

El verano comenzarán las obras para revitalizar El Carmelo Parkea y convertirlo en un espacio público en el centro de Amorebieta-Etxano. El proyecto tiene un presupuesto asignado de unos 400.000 euros y un plazo de ejecución previsto de 5 meses.

Adyacente a la plaza el Calvario, ha servido históricamente como zona verde del colegio El Carmelo.

Recientemente cedido al Consistorio, el objetivo es reformar y renovar el parque para sumarlo a la red municipal y ofrecer así un nuevo espacio público.

Actualmente, cuenta con dos accesos principales y está cercado, manteniendo un horario de apertura vinculado al colegio. A pesar de su naturaleza, marcada por una hilera de árboles y setos que enmarcan su vial central, las necesidades de accesibilidad y uso público sostenible han llevado a la planificación de una importante renovación.

El proyecto añadirá tres nuevos accesos al parque: uno desde la calle Carmen y dos desde el cercano aparcamiento de Betarragane. Estos se sumarán a los dos existentes, configurando un total de cinco entradas que facilitarán el flu-



El concejal Anartz Gandiaga y la alcaldesa Ainhoa Salterain posan con una infografía del proyecto.

(Foto: ZU)

jo peatonal dentro del área verde.

Se establecerán dos principales recorridos peatonales: el norte-sur, diseñado para conectar el aparcamiento con la plaza El Calvario, y el oeste-este, que unirá la calle Carmen con el aparcamiento. Ambos caminos estarán delineados con hormigón impreso y bordillos de granito, destacando áreas de estancia con pavimento decorativo que diferenciará los espacios de tránsito de las zonas de descanso.

La conservación de la vegetación existente es prioritaria, integrando los árboles en el diseño del parque para mantener su carácter verde y tranquilo. Además, se instalará mobiliario urbano moderno y un sistema de iluminación eficiente.

Los iurretarras ya pueden votar en los presupuestos participativos

C. RAMOS

Maiatzaren 26ra arte, Iurretako aurrekontu parte-hartzaileen bigarren fasea egongo da martxan. Martxoan egin zen lehen fasean proposamenak bildu ondoren (302 proposamen batu ziren), horien guztien azterketa teknikoa egin da eta zazpi proiektu aukeratu dira bozketarako herriartean.

Hasta el 26 de mayo, estará en marcha la segunda fase de los presupuestos participativos de Iurreta. Tras la recogida de propuestas en la primera fase que se llevó a cabo en marzo, donde se recabaron 302 propuestas, se

ha realizado un análisis técnico de todas ellas y se han seleccionado siete proyectos su votación.

Los iurretarras podrán priorizar entre el listado de proyectos los tres que les resulten de mayor interés y, a cargo del presupuesto de 50.000 euros destinado al proceso, se llevarán a cabo los más votados.

Los proyectos entre los que la ciudadanía puede elegir son la luminación y adornos de Navidad en la plaza; la instalación de mobiliario urbano en la Plaza Amilburu; instalación de papeleras en el municipio; instalar más hamacas en el parque junto a la guardería; el acondiciona-

miento de la “Vuelta del Colacao”; un parque de esparcimiento canino; y habilitar de un parque de calistenia.

Existen diferentes vías de participación. Por un lado, depositando presencialmente los cuestionarios, previamente buzzoneados en los domicilios de Iurreta, debidamente rellenos en distintos sitios: el buzón habilitado en el SAC, en las urnas de los comercios (Farmacia Bixente Kapanaga 3, Carnicería Fray Juan Askondo 1 y Panadería Ogien artean, Bixente Kapanaga 15). Además, se puede participar online mediante el cuestionario digital habilitado en la web municipal y el código QR.

Plantación de árboles

C. RAMOS

El Ayuntamiento de Durango ha llevado a cabo un proyecto de reforestación en la zona boscosa de Bidezelaia, ubicada cerca del barrio de San Andrés de Iurreta. De febrero a abril, se han plantado un total de 4.105 árboles autóctonos con una inversión de 50.698 euros. La intervención ha incluido la plantación de especies como robles, abedules, hayas, árboles frutales y castaños a lo largo de los caminos. Con esta iniciativa, el Consistorio busca fortalecer el ecosistema local, promover la biodiversidad y mejorar el paisaje natural.

PSIKOLOGIA KALEAN
DURANGO

Doako hitzaldiak
Charlas gratuitas

 Suizidioaren prebentzioa nerabeen	 Hablemos de la vida y de la muerte Prevención del suicidio	 Pequeños hábitos para mantener y mejorar nuestro bienestar psicológico
Maidier del Río	Nora Rubí	Pedro Barquín, Jaione Berraondo y Juanan Tejero
05 / 21	22 / 05	23 / 05
18:00	18:00	18:00
Elkartegi Eraikina	Edificio Elkartegi	Centro cultural San Agustín

Laguntzaileak Colaboran

Rerforzado los espacios sin humo de Durango

ACCB

El 31 de mayo, es el Día Mundial Sin Tabaco, y la Asociación Contra el Cáncer en Bizkaia vuelve a salir a las calles para recordar a la ciudadanía la importancia de respetar los espacios sin humo. El consumo de tabaco es la primera causa de muerte prevenible y el principal factor de riesgo en cáncer que se puede evitar. Es responsable del más del 30% de los casos de cáncer y está relacionado con 16 tipos de cáncer distintos, de hecho, provoca el 80-90% de los cánceres de pulmón que se dan en personas fumadoras o aquellas que han dejado de fumar recientemente.

Se han de tener en cuenta, también, los nuevos dispositivos para consumir tabaco (vapeadores, cigarrillos electrónicos, etc.), con gran demanda entre la población joven, y cuyo uso tiene efectos perjudiciales para la salud, ya que contienen sustancias cancerígenas. Es por ello, que desde la Asociación Contra el Cáncer en Bizkaia llevamos varios años tratando de desarrollar medidas que eviten el acceso de los y las jóvenes al tabaco y a estas nuevas formas de consumo, y así, desnormalizar su uso.

Este año, con el objetivo de seguir contribuyendo a lograr la primera generación libre de tabaco para 2040, y alineada con la iniciativa "Euskadi libre de humo de tabaco" impulsada por Gobierno Vasco para promover entornos libres de tabaco, nicotina y productos derivados que protejan, sobre todo a la población joven, la Asociación en Bizkaia tiene previstas varias acciones en diferentes localidades. Desde recogidas de colillas a talleres de sensibilización.

En Durango, los días 29 y 30 de mayo en horario de tarde, se llevarán a cabo talleres de sensibilización dirigidos a la ciudadanía, con el objetivo de concienciar sobre la importancia del respeto de los espacios sin humo, de reforzar su conocimiento, así como de trasladar la necesidad de nuevos espacios. Los talleres en la Plaza Ezkurdi, irán acompañados de la exposición "Espacios sin Humo", que a través de sus paneles traslada el impacto del tabaco en diferentes ámbitos (salud, medioambiente, etc.) y la necesidad de seguir sumando nuevos lugares en los que no esté permitido fumar.



IBAIAREN GARBIKETA. Iurretako Maiztegi HL-IIko ikasleek ibaiaren garbiketa jarri zuten abian 35 gazteren parte hartzearekin. 2030 Eskola Agendaren programaren barruan kokatzen den ekintza bat da, johan den ikasturteko udal diagnostikoan oinarritua. Aurten ikasleek ekintza eraldatzaile bat egin behar zuten herria hobetzeko. Maiztegi eta Juan Orobiogoi-tiako ikasleek udal foroan ekintza aurkeztu ondoren, Udalarari laguntza eskatu zioten dena martxan jarri ahal izateko. Irudian ikusten den bezala, Maiztegi-ko ikasleek aukeraturako jardueraren emaria San Migel plazaren inguruan dagoen ibai-ertza izan zen. Bertan hainbat hondakin bildu zituzten, horrek dakarren ingurumen-onurarekin. Orobiogoi-ti BHIko ikasleek geroago egingo dute. Parte hartu zuten ikasleek garbiketaz gozatu zuten eta Oskar Koka alkatea bertaratu zen prozesua ikusi eta ikasleak animatzeko. Bildutako hondakin guztiak ikastetxera eramane ziren gainerako ikasleek, irakasleek eta senideek ikus zituzten, gaizki kudeatuz gero guk kontsumitzen ditugun produktuen hondakinak non amaitu daitezkeen hausnartu ahal izateko. (J.B.)

Eder, limpiezas para particulares y empresas

I. LÓPEZ

Apunta su nombre: Eder Limpiezas. Y únelo a su dirección: Fray Juan de Zumárraga N° 4 de Durango. Especialmente cuando necesites limpiezas de edificios y locales. Experiencia no les falta, 18 años llevan trabajando en el sector.

"Después de darle muchas vueltas, de muchos trabajos y siempre teniendo esa idea en mente de algún día montar un negocio de limpieza, pero también con ese miedo de lo pudiese pasar, me lancé a la aventura motivada a establecer mis propios estándares de calidad, y aquí estamos", cometa Mercedes Martín, gerente de la empresa, que lleva 22 años trabajando en esto.

Eder Limpiezas oferta se la-



□ Oficina de Eder Limpiezas en Durango.

(Foto: MM)

bor a vivienda de particulares, comunidades y garajes, gimnasios y hostelería, oficinas, vestuarios y cristales. También realiza limpiezas de fin de obra y limpieza criogénica industrial.

"Nos caracterizamos por la calidad de nuestro trabajo, la eficiencia en la ejecución de las tareas y la atención personalizada a las necesidades de cada uno de nuestros clientes. Nuestra constante dedicación

en mantenernos al día en servicios, productos y maquinaria es uno de los aspectos que más valoran y agradecen los clientes", añade Martín.

Destacable, por especial, es la limpieza criogénica para la industria y el constante interés en invertir en maquinaria, al que ya se han referido. Por ello, disponemos de todo tipo de barredoras, fregadoras, rotativas, además de productos de máxima calidad... "Somos capaces así de ofrecer y satisfacer lo que el cliente necesite", asegura.

Para informarte, puedes pasar por la oficina de Eder Limpiezas de lunes a jueves, de 9:00 a 13:30 y de 16:00 a 19:00, y los viernes de 9:00 a 14:30. También llamar a los móviles 688 66 07 13 y 615 52 92 08 o visitar www.ederlimpiezas.es.

Abadiño mejora su accesibilidad en Txinurrisol y Trañabarren

J. BARAJA

Abadiñoko Udalak Txinurrisol kalea eta Trañabarren kalearekiko lotura berruztatze-lanak amaitu ditu, gunearen irisgarritasuna hobetzeko eta Traña-Matienako erdigunean trafikorik gabeko inguruneak sortzen jarraitzeko.

El Ayuntamiento de Abadiño ha concluido las obras de reurbanización de la calle Txinurrisol y su conexión con Trañabarren con el objetivo de mejorar

la accesibilidad de la zona y seguir generando entornos libres de tráfico en el centro de Traña-Matiena.

La actuación ha supuesto una inversión de 302.686 euros.

El proyecto favorecerá otras mejoras, ya que la ampliación de la plataforma peatonal permitirá la instalación de ascensores exteriores en varios portales. La calle será peatonal y solo vehículos autorizados podrán acceder por tiempo limitado a 15 minutos.

Los trabajos han propiciado la

urbanización de la calle Txinurrisol mediante la creación de una plataforma única, sin desniveles, de forma que cumpla los criterios de accesibilidad universal.

"Este era uno de los retos de esta legislatura. Una obra importante, largamente esperada por vecinas y vecinos, y que supondrá una mejora sustancial de la calidad de vida. Es un paso importante en el proceso de renovación de Traña-Matiena", destacó el alcalde, Mikel Urrutia.



□ Así luce ahora la calle Txinurrisol.

(Foto: AU)

ATLETISMOHO UDALEKUAK... euskaraz

txangoak
kirolak
gozamina
jolasak

RURAL KUTXA

BidezabalAT

Durango Mendiaren
Barrutiak
Mancunidad de la Merindad de Durango

ekidom
adu
722
CREATIVA

cartel diseñado por:

ASTEAK / SEMANAS

Ekainak 24-28 Junio

Uztailak 1-5 Julio

Uztailak 8-12 Julio

Uztailak 15-19 Julio

ORDUTEGIA / HORARIO

9:00 > 13:00

PREZIOAK / PRECIOS

5-7 urte bitartekoak = 65€/astea
5-7 años = 65€/semana

8-11 urte bitartekoak = 55€/astea
8-11 años = 55€/semana

12-14 urte bitartekoak = 45€/astea
12-14 años = 45€/semana

DESKONTUAK

10% (2 ume) - (2º herman@)

15% (3 edo gehiago) - (3 o mas)

EKIPAZIOAK EQUIPACIONES

16€ Aste bat
Inscript@s 1 semana

8€ Bi aste
Inscript@s 2 semanas

DOAN Hiru edo lau aste
Inscript@s 3 o 4 semanas

INFORMAZIOA ETA INSKRIPZIOAK

619 859 394

atletismoudalekuak@gmail.com

Cuenta cuentos en Iurreta

J. BARAJA

Iurretako udal liburute-gian, Ibarretxe Kultur Etxean kokatuta, haurrei zein helduei zuzendutako ipuin kontaketa egongo dira.

La biblioteca municipal de Iurreta, ubicada en Ibarretxe Kultur Etxea, acogerá cuenta cuentos dirigidos tanto al público infantil como a adultos.

Este viernes 17 de mayo, de la mano de Dorleta Kortazar, habrá sesiones para los niños de 3 a 5 años, acompañados por un adulto, a las 17.00 horas, y para los mayores de 6 años, en este caso a partir de las 17.45 horas.

El viernes 24 de mayo será el turno para la sesión dirigida a adultos que ofrecerá Paula Carbonell a las 19.00 horas bajo el título "Inesperadas". La entrada para todas ellas es gratuita, aunque hay que solicitar invitación previamente en la biblioteca.

Semana de la Memoria Histórica en Amorebieta

C. RAMOS

Desde el pasado lunes 13, Amorebieta-Etxano está llevando a cabo la Semana de la Memoria Histórica con la celebración de varios actos. Uno de los más destacados tendrá lugar este viernes 17 a las 20.00 horas en el Zornotza Aretoa con el estreno del documental 'Ikusezinak'. Además, se han programado dos pases más el lunes 20 y el jueves 23, ambos también a las 20.00 horas. La entrada es gratuita mediante invitación, que se puede obtener en la recepción del Centro Zelaieta.

El documental narra las historias, hasta ahora silenciadas, de todas las mujeres que estuvieron encarceladas en la prisión de Amorebieta-Etxano durante el régimen franquista. Lo hace mediante testimonios directos de familiares de las prisioneras, así como de historiadores y expertos que han estudiado profundamente la represión femenina en el contexto franquista.

Por otra parte, el sábado 18 a las 12.00 horas en el parque Zelaieta habrá una jornada conmemorativa organizada por la Sociedad Artístico Cultural Zornoza sobre el día en que los municipios de Amorebieta y Etxano cayeron bajo el yugo franquista. El acto incluirá una ofrenda floral, la conferencia 'Amorebieta-Etxano hilerrian aurkitutakoa' (lo encontrado en el cementerio de Amorebieta-Etxano), relativa a la exhumación llevada a cabo por Aranzadi, y la actuación de Alaiak y Koral Zornoza.

El Museo de Durango acoge una exposición con fotos de la familia Ansorena

J. BARAJA

Joan den maiatzaren 10etik, Durangoko Arte eta Historia Museoan Durangoko landa-eremuko 100 argazki historiko baino gehiago dau- de ikusgai, Ansorena familiaren bildumakoak.

Desde el pasado 10 de mayo, el Museo de Arte e Historia de Durango acoge una exposición de más de 100 fotografías históricas del ámbito rural de Durango, provenientes de la colección de la familia Ansorena.

Estas imágenes abarcan desde eventos deportivos hasta festividades y escenas cotidianas, ofreciendo una mirada profunda a la vida social y cultural de Durango desde principios del siglo XX hasta los años 60.

Sabino Ansorena, fundador del legado fotográfico familiar, comenzó su carrera en el mundo de la fotografía con una pasión y dedicación que lo distinguió entre sus contemporáneos como José Azurmendi, Isidoro Lebario, y Alfonso Soldevilla.

Operando desde un laboratorio improvisado en el camarote de su casa en Barrenkale, utilizó una cámara de clichés de cristal de 6x9 para documentar la vida de Durango, creando



□ Representantes municipales y de la familia Ansorena.

(Foto: DU)

un archivo que su hijo, Ignacio, continuó enriqueciendo y preservando a lo largo de su vida.

La exposición presenta fotografías en formatos tradicionales y moder-

nos, incluyendo presentaciones en 3D que permiten a los visitantes experimentar las imágenes de manera más vívida.

La muestra supone una oportuni-

dad para reflexionar sobre la historia del pueblo, y explorar cómo las tradiciones y el paisaje de Durango han evolucionado a través del tiempo.



NUEVA EXPOSICIÓN. El museo de ciencias naturales Hontza, ubicado en Mañaria, ha inaugurado una nueva exposición temporal titulada "Esqueletos, cráneos y mandíbulas". Esta nueva muestra se mantendrá en el citado museo hasta agosto de 2025 para que todo centro escolar que lo visite durante este curso y el siguiente pueda disfrutar de esta exposición. En la imagen (Cedida), algunas de las piezas que forman parte de la muestra. Por otro lado, para hacer aún más enriquecedoras las visitas y ayudar a conocer nuestro entorno natural más cercano, en las dos salas en las que se muestran animales vertebrados de Europa han señalado los que viven en el Parque Natural de Urkiola. (J.B.)

Centro Zelaieta

C. RAMOS

El Centro Zelaieta acoge dos exposiciones. 'Mirada en Azul' estará hasta 31 de mayo, mientras que 'LGTBIQ+fobia: Delitos y Discursos de Odio' se podrá ver hasta el 19 de mayo. La primera, organizada por Pintzelak Elkartea, es una exploración del color azul y su representación en diversos medios y contextos, reflejando la variabilidad en la percepción y expresión artística.

La segunda, en el primer piso, aborda la LGTBIQ+fobia, delitos y discursos de odio contra la diversidad sexual y de género, y presenta estrategias para enfrentar estas realidades. Con un enfoque educativo y activista, busca aumentar la conciencia y promover el respeto y la inclusión.

Música y teatro en el Zornotza Aretoa

J. BARAJA

Amorebieta-Etxanoko Zornotza Aretoak musika eta antzerkiarekin ekingo dio denboraldiaren azken txanpari. Larunbat honetan, maiatzaren 18an, arratsaldeko 17:30ean, umeentzako "Rufus" antzezlanak ikusi ahal izango da.

El Zornotza Aretoa de Amorebieta afronta la recta final de la temporada con espectáculos musicales y teatro. Este sábado 18 de mayo a las 17.30 horas se podrá ver la obra "Rufus", en euskera y dirigida al público infantil.

El protagonista, al encontrar los dibujos y composiciones de su infancia, revive su niñez con juegos, sueños y emociones que le harán recuperar el brillo de aquella época a través de una

auténtica varita mágica: la música. Las entradas cuestan 5,15 euros.

El 24 a las 20.00 horas será el turno de "La batalla de los ausentes", de La Zaranda, una alegoría descarnada de la actualidad en clave de humor. Las entradas tienen un precio de 8,25 euros.

El 25 a las 19.00 horas habrá concierto de Abes Kimu, Koral Zornoza y Brioletak de Amorebieta-Etxano y el coro Oihandi de Otxandio. La entrada es gratis. El 1 de junio a las 20.00, cita con la orquesta Jesús Guridi, también con entrada gratuita.

El 7 de junio llegará el coro y orquesta de cámara de Bilbao con la velada musical "Jesucristo Superstar, West Side Story, Beatles, ABBA". Comenzará a las 20.00 horas y la entrada cuesta 6,20 euros.



□ El viernes 24 se podrá ver "La batalla de los ausentes" de La Zaranda.

(Foto: Cedida)

Plazo para 'Zintzilik'

C. RAMOS

La Sociedad Artístico Cultural Zornoza organiza el concurso de arte colgante 'Zintzilik', en julio, con obras en los balcones de Amorebieta-Etxano. Los interesados tienen lonetas en el Centro Zelaieta. El último día para entregar las obras es el 14 de junio. Se premiarán las tres mejores obras con 500, 300 y 200 euros y habrá premio por votación popular de 150 euros. Para la exhibición se habilitará la zona de concurso en la Herriko Plaza, identificados con distintivo, y la de exhibición, en balcones del resto de la localidad con zintzilik de otras ediciones.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE:

- Viviendas de particulares
- Comunidades y garajes
- Gimnasios y hostelería
- Oficinas, vestuarios, cristales
- Limpiezas fin de obra (particulares y constructoras)
- Limpieza criogénica (industria)

EDER

- LIMPIEZAS -

Fray Juan de Zumárraga 4 • DURANGO

Tf. 688 660 713 / 615 529 208

BELATEGUI

ARMERIA DEPORTES

- ➔ TODOS LOS ARTICULOS DE CAZA Y PESCA
- ➔ REPARACION DE TODA CLASE DE ESCOPETAS

GRAN SURTIDO EN CARTUCHERIA Y ESCOPETAS

Astola, 14 • ABADIANO

Tf. 94 681 71 25

Derrota de 'La Cultu'

J. BARAJA

La Cultural de Durango despidió el pasado fin de semana la temporada 2023-24 con derrota en Tabira ante el Touring, en un duelo ya intrascendente, dado que los entrenados por Igor Gordobil llegaban sin opción de colarse en puestos de playoff. Cayeron 2-3, resultado que maquillaron en la recta final tras ir perdiendo 0-3. Continuará el próximo curso en Tercera RFEF, la quinta categoría nacional, al acabar la liga en la séptima posición con 50 puntos en 34 jornadas. Finalmente, su desventaja respecto a la zona de playoff de ascenso ha sido de 10 puntos.

Último duelo para Abadiño

J. BARAJA

El Abadiño, que viene de encajar goleada en el campo del Lekeitio (5-0), disputará el 18 a las 16.00 horas su último partido de la temporada en Astola. Será ante el Gordexola, escuadra inmersa en la pelea por el ascenso. Los abadiñarras afrontan el choque con poco más en juego que el honor, ya que ocupan la 10ª posición de Preferente (38 puntos). Una semana después visitarán al colista, el ya matemáticamente descendido Gallarta, en la última jornada, en la que tratarán de despedirse con buen sabor de boca.

Dos finales para Iurretako

J. BARAJA

El Iurretako debe luchar hasta la última jornada para permanecer en División de Honor, tras caer el pasado fin de semana en su visita a un rival directo en la parte baja de la tabla como el Indautxu (3-1). A falta de dos partidos para concluir el campeonato, los de Jon Gurutz Vázquez ocupan la 15ª plaza (34 puntos), lo que implica renta de 2 puntos respecto a zona de descenso. Los dos duelos restantes se antojan decisivos. Este domingo 19 a las 15.30 recibirán en Larrazozelai al Erandio, conjunto en mitad de tabla que atraviesa un buen momento. En la jornada final tendrán que desplazarse a Getxo, equipo en zona media.



SUBCAMPEONA DE ESPAÑA. La joven atleta abadiñarra Uxue Ortiz Ortuzar continúa obteniendo buenos resultados. Muestra de ello es que recientemente se ha colgado dos medallas de plata en los campeonatos de España para personas con discapacidad intelectual disputados en Valencia, tal y como muestra la imagen (Cedida). Uxue, que forma parte del club de atletismo Javi Conde de Basauri, acabó subcampeona en las pruebas de 100 y 200 metros lisos. Zorionak! (J.B.)

El Amorebieta no se rinde



Los azules dedicaron la última victoria a su compañero Félix.

(Foto: SDA)

C. RAMOS

Amorebietak Felix Garreta futbolariaren osasunean dauka jarrita bere arreta. Betetik lagatu gisa talde zornotzarrean jokatzeko ari den 20 urteko atzelari kataluniarra Bartzelonako ospitale batean dago, etxeko istripu baten ondorioz traumatismo kraneo-entzefaliko izan ondoren. Urdinen entrenatzailea den Jandro Castrok behin baino gehiagotan esan duen bezala, hori da partidarik garrantzitsuenak une honetan.

FÚTBOL. El Amorebieta está pendiente de la salud del futbolista Félix Garreta. El joven defensa catalán de 20 años que milita en el equipo zornotzarra cedido por el Betis se encuentra en coma inducido

en un hospital de Barcelona tras sufrir un traumatismo craneoencefálico debido a un accidente doméstico. Como ha repetido el entrenador de los azules Jandro Castro en varias ocasiones, ese es el partido más importante.

Mientras aguardan por la recuperación de Félix, el Amorebieta sigue luchando en la complicada batalla por lograr la permanencia en Segunda División. El pasado domingo 12 logró una victoria que le mantiene con esperanzas al imponerse a un rival directo como el Villarreal B por 2-0 en Lezama. El portero zornotzarra Jon Mikel Magunagoitia detuvo un penalti cuando aún no se había movido el marcador, que fue inaugurado después por el abadiñarra Iker Un-

zueta. El australiano Ryan Edwards sentenció en el tiempo de descuento.

“Había que ganar y lo hemos conseguido ante un rival directo. Son partidos de mucha tensión, pero hemos sabido jugarlo y hemos competido bien contra un equipo que juega muy bien al fútbol”, valoró tras el duelo el técnico Jandro Castro. “Tenemos que seguir ganando. Intentaremos seguir trabajando y hacer las cosas muy bien para poder ganar en Tenerife”, añadió.

A falta de tan solo tres jornadas para el final, el Amorebieta continúa en puestos de descenso. Concretamente, ostenta la 20ª de las 22 casillas de la tabla con 41 puntos. En este momento, su desventaja respecto a los puestos de permanencia es de 3 puntos.

Su próxima cita tendrá lugar a cientos de kilómetros, pues este sábado 18 visitarán el estadio de un histórico como el Tenerife, choque que comenzará a las 21.00 (hora península). El conjunto canario es 12º y no pelea ya por ningún objetivo, puesto que tiene la salvación asegurada y ya no puede alcanzar el playoff.

Después, a los azules les tocará enfrentarse el domingo 26 a las 18.00 horas en Lezama al que en verano partía como gran favorito al título, el Espanyol, que ocupa la 4ª plaza y lucha por el ascenso a Primera. Los zornotzarros finalizarán en el feudo del Mirandés, conjunto que ahora mismo cierra los puestos de salvación con 3 puntos de renta sobre el Amore.

LÉENOS EN INTERNET

<https://kronikaberria.eus>

Kronika
Berria
desde 1991

GALDAKAO
USANSOLO

galdakao@kronikaberria.eus

DURANGALDEA

durangaldea@kronikaberria.eus

BASAURI

basauri@kronikaberria.eus



Aurreko Edizioak - Ediciones Anteriores

El sueño del ascenso del Zornotza se trunca en Sevilla

J. BARAJA

BALONCESTO. Una vez más, el Teknei Bizkaia Zornotza ha realizado una gran temporada en la exigente LEB Plata, pero no ha podido culminar el sueño de subir a la segunda máxima categoría del baloncesto nacional.

Tras eliminar al Benicarló en la primera de las tres rondas a superar para conseguir el ascenso, a los de Mikel Garitaonandia les tocó cruzarse con el CB Morón sevillano en la segunda, un rival complicado que venía de terminar segundo en la conferencia Oeste, la misma en la que los zornotzarros habían finalizado en cuarta plaza.

El partido de ida se disputó en Larrea, donde la eliminatoria se puso cuesta arriba debido a la victoria visitante por 72-79. Tocaba remontar en feudo andaluz, pero no fue posible. El Morón volvió a imponerse, esta vez 84-73, y logró el billete para la siguiente ronda, poniendo punto y final a la temporada de un Zornotza que, a buen seguro, lo volverá a intentar el próximo curso.

Equipo femenino

El conjunto femenino, por su parte, concluyó la liga de Primera División autonómica el primer fin de semana de mayo. Lo hizo con una derrota ajustada (52-549 ante el Gernika. Las zornotzarros, que consiguieron el ascenso la temporada pasada, han logrado la permanencia al acabar en la 12ª plaza con un balance de 7 triunfos y 19 derrotas.

Crónicas
Berria

Bilbo Kalea 6, entpl. 1 - 48950 GALDAKAO, Bizkaia
Teléfono: 94 600 06 37 - Whatsapp: 667 449 779



El equipo celebra el ascenso certificado el día 11 en la cancha del Loiola Indautxu. (Foto: TST)

El Tabirako es campeón y retorna a Liga EBA

J. BARAJA

Tabirako Baquero gizonen taldeak EBA Liga irigotzea lortu zuen joan den asteburuan eta duela urtebete galdu zuen mailara bueltatuko da datorren denboraldian. Igoera garaipen bolada ikusgarri bati esker lortu dute. 16 jarraian!

¡16 consecutivas!

Pese a ello han tenido que luchar hasta la última jornada para certificar el primer puesto y lograr el ascenso de manera directa (del 2º al 5º clasificado tienen que disputar un playoff). El pasado sábado 11 visitaron la cancha de Loiola Indautxu, uno de los equipos que ha sido rival directo durante el campeonato y que finalmente ha acabado tercero. Los durangueses necesitaban la victoria para certificar el objetivo y no fallaron. Se impulsaron 53-69 y pudieron festejar el ascenso en territorio bilbaino junto a la afición que se desplazó para apoyarles. El

Tabi ha concluido primero con un balance de 23 victorias y 3 derrotas (la última en diciembre) y regresa a la cuarta categoría del baloncesto estatal.

En cuanto al femenino, las de Antxon Imaz despidieron la temporada con una victoria que sirvió para poner fin a una mala racha de diez derrotas seguidas. Las duranguesas vencieron 70-75 en la cancha de un Loiola Indautxu inmerso en la pelea por el ascenso. Así, concluyeron la liga en 11º posición con un balance de 7 triunfos y 19 tropiezos y el próximo curso seguirán en la Primera División autonómica.

BALONCESTO. El conjunto masculino del Tabirako Baqué logró el pasado fin de semana el ascenso a Liga EBA, categoría de la que descendió hace un año. Los entrenados por Xabier Chico lo han conseguido merced a una espectacular racha de

Recicla tus joyas antiguas en Zuluaga-Eguzkilore

I. LÓPEZ

Seguro que tienes en casa las típicas joyas que ya no usas porque han pasado de moda o no pegan mucho contigo. El viejo reloj de oro del abuelo, la pulsera que aquella tía lejana te dejó en herencia, el collar de ama que estaba de moda en los 70 o los pendientes y la medalla que llevaste en la Primera Comunidad. El confinamiento nos dio tiempo para revisar cajones y armarios; de esas búsquedas surgieron tesoros olvidados a los que ahora puedes insuflar nueva vida. Si tienes ese tipo de joyas quizá no hayas caído en que puedes reciclarlas. Darás una segunda oportunidad a objetos que ahora no te sirven, nada baratos además. Joyas que guardas porque tienen un valor sentimental, pero igual que los sentimientos cambian y evolucionan, esos tesoros pasados pueden hacerlo. Zuluaga-Eguzkilore te ofrece la iniciativa "Zuluaga Barriz". Con ella puedes renovar esas posesiones, también las rotas que han vivido tiempos mejores. Con mimo y con gusto, por algo las entregas a profesionales del sector avalados por muchos años de experiencia. Cuentas con dos opciones, además. Crear una nueva a partir del oro de la vieja o, por el precio del oro de la que llevas



a la joyería, encontrar allí una nueva. Recuerda que las joyas tienen memoria, cada una cuenta una historia y conservarla es importante. Aunque si, por casualidad, la que narran no es de las que te apetece recordar, está en tu mano pasar página adquiriendo un nuevo recuerdo.

Además en Galdakao tenemos la suerte de contar con un importante perfil gracias a Ander Zuluaga, que no solo es joyero artesano sino también tasador oficial. "Algunas personas piden convertir en un solo anillo el de la persona que ha enviudado y el del fallecido. Hay quien prefiere llevar pendientes o collares más minimalistas usando el oro de los que llevaba su madre, más recargados..." repasan desde la joyería. Así que, lo dicho, si quieres vender o intercambiar ese oro, la joyería Zuluaga-Eguzkilore te lo pone muy fácil.

Información: Tel. 94 600 06 37 **CLASIFICADOS**

PROPIEDADES

DURANGO Aalienalde

OPORTUNIDAD: Pabellón 285,77 m² (7,61 x 36,31), 10 m. altura. Portón, instalación eléctrica, baño con ducha. Muy bien ubicada, entre Durango y Abadiño, cerca del acceso a carretera general y autopista. 260.000 €. OPORTUNIDAD

TF.: 685 772 811

ABADIÑO. Bº Gaztelua

Caserío 318 m², planta baja, 1ª y bajo cubierta. Cochera 78 m². Sobre parcela 15.317 m², llana, buena orientación (soleada y luminosa) y muy buenas vistas. Estructura en buenas condiciones. A reformar. Entorno verde y tranquilo a 5' Abadiño. POSIBILIDAD BIFAMILIAR. C.E.E: En proceso. 440.000 €

TF. 685 772 811

ABADIÑO. Bº Gaztelua

Caserío bifamiliar (mitad) 135 m² por planta (3), salón amplio, cocina equipada, 4 hab., 3 baños, espacio txoko, bajo cubierta diáfano... Garaje 2 vehículos y espacio ext. aparcamiento. Impecable. Luminoso. Entorno tranquilo, zonas verdes, escasos minutos en coche de poblaciones cercanas. 1.000 m² aprox. terreno. 480.000 €.

Tel. 685 772 811

VEHÍCULOS

♦ Jaguar XF 3-0D v6

Luxury, 211 cv, año 2010, 175.000 km. Precioso y robusto. Muy buen estado, cero averías. 10.950 €. Tel.: 607 308 081. (Ref: 4/23)

♦ Land Rover Defender busco,

sin ITV, averiado, accidentado... Da lo mismo el estado. Tel.: 623 179 537. (Ref: 4/23)

EMPLEO

Ofertas

♦ Mujer se ofrece en

limpieza y cuidado mayores. Experiencia. Tel.: 642 045 849. (Ref: 3/24)

♦ Sra. busca trabajo en

limpieza, cuidado mayores, niños y para labores hogar. Experiencia. Tel.: 602 161 617. (Ref: 3/24)

♦ Sra. se ofrece para labores

hogar, cuidado mayores, niños y limpiezas. Día, noche y fines semana. En casa u hospital. Tel.: 631 754 819. (Ref: 3/24)

♦ Mujer se ofrece para

cuidar mayores o limpieza. Con título de Sociosanitaria. Tel.: 679 940 285. (Ref: 1/24)

Demadas

♦ Se busca cocinero/a y

camarero/a para restaurante nueva apertura en Durango. Enviar el currículum a: Anaposse13@hotmail.com. (Ref: 4/24)

VARIOS

♦ Balancín para balcón o

terracea vendo. Sin usar. Con cojín. 300 euros. Tel.: 680 349 319. (Ref: 1/24)

¿QUIERE VENDER SU COCHE, BICICLETA, SOFÁ... EN LA SECCIÓN GRATUITA DE CLASIFICADOS?

(Propiedades y locales se paga)

Envíe su texto al email: duranguesado@periodico-ronicas.com o llame: TEL. 94 600 06 37

ISD del Duranguesado Inmobiliaria

Askatasun Etorb., 10 - Tel/Fax. 94 681 66 66 - DURANGO E-mail: inmoduranguesado@gmail.com • www.inmoduranguesado.com

DURANGO/GASTEIZ ERREPIDEA

58 m², salón, cocina, 3 hab., baño. Ext. (N). Buen estado, precisa reformas. Zonas verdes. ITE pasada. C.E.E:D. 109.000 €

DURANGO / FCO. IBARRA

Año 2000, 93,77 m², hall, salón, cocina, 3 hab., 2 baños, 2 balcones. Ext. (E/O), luminosa. Zonas verdes, junto entrada población. Buen estado. camarote y garaje cerrado. C.E.E:E. 335.000 €

DURANGO / ANBOTO KALEA

69,99 m², salón, cocina, 3 hab., baño, balcón. Semi-ext. (S), luminosa. Bien ubicada, zonas verdes y de servicios. Buen estado. ITE pasada. C.E.E:E. 194.500 €

IURRETA / DANTZARI

56,01 m², hall, cocina, salón, 2 hab., baño. Buen estado. (E/O). Centro, rodeada zonas de servicios. Instalación eléctrica y fontanería renovadas 2007. ITE pasada, sin obras pendientes. C.E.E: E. 166.000 €

DURANGO / PLAZA EZKURDI

95,5 m². Salón amplio, cocina, 3 hab., baño, aseo, balcón, tendedero (patio). Ascensor. Semi ext. (E). Bien ubicado, zonas verdes y de servicios. ITE pasada. Semireformado, permite redistribución. C.E.E:G. 249.000 €. Garaje opc. + 25.000 € (escasos m. vivienda).

MATIENA / TXINURRISOLO

73 m², salón-cocina, 3 hab., baño, balcón. Reformada, buen estado. Ext. (N/E/S). Zonas verdes y de servicios. Camarote 6 m². ITE pasada, sin obras pendientes. C.E.E: E. 169.000 €

MATIENA / LAUBIDETA

2004, 90,90 m². 1ª planta: 67 m² en salón, cocina, 2 hab., baño y tendedero. 2ª: 23,90 m² en espacio diáfano y baño. Impecable. Ext. (N/S), luminosa, vistas. Muy bien ubicada. Garaje opcional: + 20.000 €. (Posibilidad de cerrar). C.E.E: En proceso. 315.000 €

DURANGO / AMBROSIO MEABE

117 m², hall, salón, cocina, 4 hab. 2 baños y balcón. Exterior (N/E), luminosa. Bien ubicada, rodeada de zonas verdes y zonas de servicios. MUY BUEN ESTADO. Camarote y garaje cerrado. C.E.E: En proceso. 319.000 €

DURANGO / OBRA NUEVA

Desde 92,45 m². Disponibilidad 3 hab. 1ª calidad. Garaje y trastero incluido. A estrenar. 325.000 € +I.V.A.

BERRIZ (Bº OKANGO)

Bifamiliar (mitad dcha.) 180 m² (pl. baja, 1ª y bajo cubierta) + jardín 25 m². Salón, cocina, 3 hab., baño, aseo, espacio diáfano (40 m²). Estructura buen estado. Entrar vivir. Ext. (NO/SO). Entre Berriz-Zaldibar. Posibilidad garaje cerrado C.E.E:E. 204.000 €

• ZALDIBAR. Dr. Aranzamendi,

69,25 m², hall, salón, cocina, 3 hab., baño, despensa. Buen estado. Semiext. (NE), alta, luminosa. Centro. Posible garaje 25 m². ASCENSOR C.E.E: G. 120.000 €

• IURRETA. Uralde: 57 m² en

hall, salón, cocina montada, 3 hab., baño (ducha), balcón. Ext. (S). Bien ubicada, zonas verdes y de servicios. Camarote 11 m². ITE pasada. C.E.E:G. 145.000 €.

•DURANGO. Askatasun Etorb.,

2011, 66,40 m², salón, cocina, 2 hab., 2 baños, tendedero. Terraza 250 m². Impecable. Ext. (N/E), luminosa, vistas. Zonas verdes, entrada población. Garaje. C.E.E: En proceso. 305.000 €

AMPLIA VARIEDAD DE VIVIENDAS EN TODO EL DURANGUESADO DESDE 50.000 €.

CONSULTENOS. SE LOS ENSEÑAMOS SIN COMPROMISO

(Precios válidos salvo error tipográfico)

CAMPAMENTOS HÍPICOS VERANO 2024

TEORÍA Y CLASES
PRÁCTICAS

250€
semana

DEL 24 JUNIO
AL 6 JULIO

POSIBILIDADES:
▶ UN DÍA*
▶ LUNES A VIERNES
▶ CON PERNOCTACIÓN
(todo incluido)

Zelai Alai

EDADES: 6 A 15 AÑOS
Caballos y ponis,
niveles iniciación
y competición

Gaztaña Auzoa • IURRETA • Tf. 691 746 611 / 607 821 968 • zelaialahipikaeskola@gmail.com • www.hipicazelaialai.com • zelaialai_hipikaeskola

San Agustín cierra la temporada

J. BARAJA

San Agustín Kultur Gunea despide la temporada con danza y teatro. Este sábado 18 de mayo se podrá disfrutar de "Tierra de nadie", espectáculo de danza, voz y música en directo que supondrá una inmersión a un lugar por descubrir. Comenzará a las 19.00 horas y las entradas tienen un precio de 10 euros (socios 7,50 euros).

El sábado 25 de mayo será el turno para la obra "La batalla de los ausentes" de La Zaranda. En 2023 cumplió 45 años encima de los escenarios y lo celebra con esta metáfora de la vida como combate, donde los tres actores clásicos de la compañía son los restos de un ejército en desbandada, en esta guerra sin cuartel. Épica para tres farsantes, sátira de todo poder humano, la dignidad y la fe como acto de resistencia. Las entradas cuestan 12 euros (9 euros para socios).



El concierto de Su Ta Gar será uno de los platos fuertes.

(Foto: Cedida)

Las fiestas de San Trokaz en Abadiño, en marcha

J. BARAJA

El pasado domingo 12 de mayo dieron comienzo en el barrio Zelaieta de Abadiño las fiestas de San Trokaz, que se prolongarán hasta el domingo 26 de mayo.

Para este viernes 17 se han programado actividades por la tarde, con disko-dantza y torneo en el trinquete Tornosolo. El sábado 18 tendrá lugar una de las jornadas centrales de la fiesta con la celebración del Gazte Eguna con numerosas actividades para público infantil y juvenil, y la comida a partir de las 14.00 horas en el Ferialeku. Además, habrá pelota a mano, elektrotxaranga con Skapaie y una competición de herri kirolak entre sociedades gastronómicas en el Probadero. A las 21:30 horas tocarán los grupos Garraio, Katu y Bengo en Txanporta.

El domingo día 19 se podrá disfrutar de un parque infantil en Zelaieta Herri Eskola durante todo el día –en caso de lluvia en el Probadero– y Emozio Parkea para jóvenes en el frontón.

La programación reanudará el siguiente fin de semana. El viernes 24 la plaza Txanporta acogerá a partir de las 18.00 horas el karaoke

de Goazen. También habrá un espectáculo de calle de la mano la compañía Deabru Beltzak, que presentará a las 21.30 horas en el Ferialeku Su Danborrak, pieza escénica que aúna música en directo, pirotecnia y grandes efectos especiales.

El sábado 25 será el turno para la feria de artesanía organizada por Abadiñoeko emakume artisau-sortzaileak. A las 12.00 horas arrancará el pasacalle con Otxote Muñatones y a las 14.30 horas comenzará la comida popular con una paella gigante en la plaza Ferialeku. A las 18.00 horas se ha programado el espectáculo familiar "Panoli Kabareta" de Ganso y Cia y a partir de las 21.30 horas la plaza Txanporta vibrará con los conciertos de Su Ta Gar y J. Martina, a los que proseguirá DJ Kool.

Las fiestas concluirán el domingo 26 con juegos tradicionales y deporte rural juvenil en el Ferial. A las 18.00 horas será la kalejira y alarde en Txanporta con el grupo infantil de Talde Batuak acompañados por el grupo de txistularis Txanbolin. A las 19.00 horas celebrará una chocolatada, previa a la despedida de Gerbas que marcará el final los festejos.



SOCIALES

Cumpleaños



◆ Juan y Nahia, padre e hija, cumplen años en mayo. Zorionak a los dos! Disfrutad mucho de vuestro día. ¡Os queremos mucho! Un beso y abrazo enorme de parte de toda la familia.

¡FELICITA GRATIS!

Cumpleaños, bodas, aniversarios...

ENVÍA UN E-MAIL:

durangesado@

periodico-cronicas.com

Fallecimiento

† Fermín Bikandi Etxarte (q.e.p.d.) falleció el 22 de abril a los 70 años.

† Emilio Vazquez Miranda (q.e.p.d.) falleció el 24 de abril a los 50 años.

† M^a Arrate Mallabiabarra Elorriaga (q.e.p.d.) falleció el 24 de abril a los 84 años.

† M^a Luisa Avendaño Vicandi (q.e.p.d.) falleció el 25 de abril a los 91 años.

† Gaizka Zumela Castillo (q.e.p.d.) falleció el 25 de abril a los 52 años.

† Nicolasa Fuente Salgado (q.e.p.d.) falleció el 26 de abril a los 87 años.

† Carmelo Urien Asategui (q.e.p.d.) falleció el 30 de abril a los 74 años.

† Jesus Manuel Eguia Rodríguez (q.e.p.d.) falleció el 2 de mayo a los 87 años.

FUNERARIA BASAGUREN
TANATORIO-CREMATORIO DE DURANGO
Pol. Aliendalde, pab. 8H y 8J

OFICINA DURANGO
Komentukalea 13
OFICINA ELORRIO
Ibaikua kalea 6

SERVICIO 24 H.
94 681 09 95
94 681 13 47

ATENDEMOS A TODAS LAS COMPAÑÍAS DE SEGUROS

Crónicas

Año XXXIII. N.º 355

Mayo de 2024

XXXIII. Urtea 355.zkia

2024ko maiatza

...diseñamos tu idea...

...y le damos forma...



Con tus joyas antiguas...



...fundimos el oro...



...para crear la joya de tus sueños.

RENOVA
TUS JOYAS ANTIGUAS

Zubiza

AMOREBIETA · Karmen, 2
GALDAKAO · Juan Bautista Uriarte, 49